

۱۳ ذی الحجہ ۱۳۳۱

نچشنبہ

۳۱ آشرین اول ۱۳۲۹

عدد — ۷۰

# جریڈی صوفیہ

امور اداره و تحریر بہ واعلانات و سائرہ  
ایچون مدیر مسئلہ سراجعت ابدالمبدر،  
مرقای امتک مقالات متصوفانہ لر بہ  
جریدہ صوفیہ نک صیفہ لری  
آچنبدر .

شیمدیلک ہفتہ دہ بر نشر اول نور .

نسخہ سی ۴۰ پارہ در

ابونہ سی : بر سنہ لک اعتباریلہ ممالک  
عثمانیہ ایچون ۴۰ اتی آبلانی ۲۵ فروش  
وممالک اجنبیہ ایچون اون ایکی فرانقبر

محل اداره باب عالی جوارندہ ابوالسمود  
جاده سندہ نجم استقبال مطبعہ سی

تصوفی ، دینی ، اخلاقی ، سیاسی جریدہ اسلامیہ در

سالف المرض ، فرانسه معارف نظارتك ۹ مارت ۱۸۹۷ تاريخاو  
مقرراتى ، كمال اهميته مبنى صور عديده ايله بر چوق آثار و مؤلفات و رسائل  
موقوت و اوراق حوادنده نشر ايدلمش بولنديكى كى مشروبات كنوليه  
عليه دارلنى عموم فرانسه كنيجارىك ، اولادىك ذهنلرينده هاجوج قافارنده ،  
مكتب صرملرى اوزرنده الفا ايلك ، رلشد برك مقصد خلاصه و روانه سيله  
مكتب كنابلرينه و بالخاصه فرانسه مكاتبك قسم كايسنده و اكثر مالاك  
اجنيه و عثمانيه تدريس ايدىلن و شمدى به قدر (۱۲۸) دفعه طبع ايدلمش  
بولن (لارىو) و فلورى ، نام ذاتل طرفندن محرر ضامرك  
[صرف ونحو فرانسويك] اوبىر الى اون اوج باشنده چوجقاره  
مخصوص بولنن ايكنجى سنه كتابنه - قواعد صرفيه و نحويه تطبيقانده  
استعمال ايدلك اوزره - بحث بحث طاعيدلمش در . بو بحثلردن آهريتيك  
سرلوحه لى بحث [كتاب مذكورك صوك طبعنده صفحه ۶۲ مراجعت] بيانات  
سالفه به تعالى اجتماع ، حائز اهميت عظيمه بولنسنه بناء عينا بالترجمه  
آقى به درج ايدلمشدر :

طعامدن اول كرك خالص بولندرق و كرك ايچنه صو قارشدير بله رق  
ايچيلان آجى مايعات كنوليه به آهريتيك ، بى اشتهاق ، تسميه ايدىلور .  
بونلر صناى اسير طولرله كوزل قوقولى و واد عطريه دن متشكلدر .  
آهريتيكلك مشهور و معلوم بولنانلرى : آيسه نت ، تركباد  
اكا متناظر و معادل ماسيقه [ ورموت ، بيتنر ، الحاصل  
كندولرى اعمال ايدنارك نامى تحتنده صايلان كشيرالعد  
مايهدى وار

كوزتبه ۱۱ تشرين اول ۱۳۲۹

اركان حرييه دن فريق :

احمد مختار

### بابالر او كوردى

حقه آل برلكيله باغلانلم اى ارلر  
باطله اوياللم بز ، قاجلم ناحقندن  
حق بيلىر برلكى توحيد ايله دل پرورلر  
فيض ارشاد آلام ناصيه مطلقندن

§

قبيله بردر ، زده دن اينسه توجه انسان  
بو اشارت زده آل برلكى ، دل برلكيدر  
سوز بر اوز بر اوله اولسون يولومز كيم آسان  
برلك اولنى بويولاك ارلكيدر ، ديرلكيدر

§

نه كوروندىك آكا اوى ، ياكه نيسك اويله كورك  
آدمه باعث تكريم اوله ماز خرقه و نواج

علمله حامل اولوب زى فضيلته پروروك  
بات يازارنده اولور جبه و دستاره رواج

§

طوت بداللمى بودر جبل ميقنى دينك  
قاي ميت باشامه ، جسمكى جان اتمكه باق  
بر بيل اللهى بودر آس رصينى دينك  
بول جمال ازلى ، جانكى جانانه براق

§

كيمسه نك عافيت حالنه حجت بوقدر  
قائم اول سى ايله سن خوف ورجا بيننده  
حرص دهوا ايله سورجه نلرى دهرله چوقدر  
دوشمه كل مذلقيه چون ورجا بيننده

§

بخش ايدن ذات وصفاته شرفى صوف ده كل  
صوفيك بزم آلهميده صفاسى مقصود  
ساختمكاره ، شطحات اهلنه ياقلاشمه چكل  
آرا بر طرف بالله ، اول آندن مسعود

§

واصل ستربقا اولدى بولان قلب سام  
بويله بر پير خدا راه سلامت آردير  
ايله بن وارلنى فقر و فناء تسليم  
مرد ميدان رضادر ، اوملاست آردير

§

صورتى كوزلومه ، حق سريى سيرنده كوزت  
نافذ اول ايچ بوزه ، ماهيتى معنده آرا  
نظر ايت ، نور نظر اهل بصيرنده كوزت  
دائما قسمتكى نحن قسمنده آرا

- مفتيسا - شيخ سعد الدين سري

## مناقب اوليا

دن

## سلسله سايخ نقشبديه

خواجه خواجكان خواجه محمد بهاء الدين  
شاه نقشبند قدس سره الصمد

دن

مايهد :

پير دستكبر افندمن ، سن شريفارى ( ۲۲ ) به بالغ اولونجه به قدر